

ENSANCHE DE AMARA

(MANZANA III)

Venta de viviendas de Renta Limitada (en construcción), de primerísima calidad y lujo, con magníficas solanas a Sancho el Sabio, Juan José Prado y Juan de Olazábal. Constan de cinco y ocho habitaciones y servicios. Calefacción y gas caliente centrales. (N. E. núms. 9.535 y 9.536.)

Exclusiva de venta: LAUREANO UZCANGA
Paseo de Colón, 33. - Tardes, de 4 a 8.

EL MUNDO DE LOS DIAS DE SAN SEBASTIAN

Editada por la Asociación de la Prensa

DIRECCION Y ADMINISTRACION:
Calle Larramendi, 6, primero.
Teléfono 10.676.
DEPOSITO LEGAL, S. S. 33.-1955.

5 enero de 1959
Año XXIV Núm 1.177
PRECIO: 1,50 PESETAS

REDACCION Y TALLERES:
San Marcial, 10.
D. 10.989, 10.433, 14.793 y 10.024

Lavadora AGNI

Distribuidor:

Central Materiales Eléctricos

Gral. Primo de Rivera, 9.

Pub. García y Gómez

El cohete lanzado por los rusos se halla a 505.920 kms. de la Tierra

Radio Moscú, afirma que ha superado la altura de la Luna y se ha convertido en un planeta de Sol

Dice el eminente científico Cockroff, que aunque llegara el hombre a la Luna, no podría regresar de allí

Londres, 4. — El cohete ruso a la Luna se encontraba a las 20 horas española a 505.920 kilómetros de la Tierra y a un distancia de 177.600 kilómetros de nuestro satélite, según informa la agencia soviética Tass.

"El cohete continúa separándose de la Tierra y de la Luna — dice la Tass en su despacho—. Afirma de que el proyectil no ha sido visto por los observadores rusos desde las 11 de hoy hora española, debido al movimiento de rotación de la Tierra, pero que entrará de nuevo en la "zona de visibilidad" después de las 23. (Efe.)

ha informado que el proyectil lanzado hacia la Luna ha superado la altura de la Luna y se ha convertido en un planeta del Sol.

La agencia soviética Tass dice en un despacho que el proyectil está "rotando" gradualmente en una órbita elíptica alrededor del Sol.

Varios científicos rusos han anunciado que el proyectil se convertirá, juntamente con la Tierra, Marte y otros planetas, en otro planeta del Sol.

Según el informe de la agencia Tass, a las diez de la mañana, el proyectil "se encontraba a una distancia de 420.000 kilómetros del centro de la Tierra y a 60.000 kilómetros del centro de la Luna" (Efe.)

CONTACTO POR RADIO PERDIDO

Estocolmo, 4. — La agencia oficial soviética Tass ha informado que los instrumentos colocados en el cohete muestran que éste ha pasado más cerca de la Luna que la distancia existente entre Londres y Miami y que dichos instrumentos continúan funcionando. Pero añadió que es posible que el contacto por radio con el vehículo el espacio "se pierda en las próximas 24 horas".

convirtiéndose así en el primer planeta artificial del sistema solar". Tass dijo que esto ocurrirá entre las 7 y las 8 de la mañana.

La agencia soviética terminó diciendo que los resultados de las observaciones obtenidas y enviadas a la Tierra por el cohete "serán publicados tan pronto como sea posible". (Efe.)

SI SE LUEGA A LA LUNA, NO SE PODRA REGRESAR

Londres, 4. — Sir John Cockroff, eminente científico británico, ha manifestado que si los rusos lograsen llegar a la Luna, no podrían regresar de allí.

En una entrevista televisada por la BBC, Cockroff dijo que no se conseguiría nada con que el cohete pudiera poner el pie en la Luna. "Eso será posible hacerlo en un futuro, pero no creo que el hombre pueda retornar nunca de allí". (Efe.)

DOS O TRES PERSONAS A BORDO

Estocolmo, 4. — El cohete ruso lanzado hacia la Luna "tiene capacidad suficiente para transportar dos o tres personas a bordo", ha declarado el científico soviético Vladimir Dobrovratov. (Efe.)

HAWAI CAPTA SEÑALES

Washington, 4. — El Departamento de Defensa anunció que una estación de escucha en las Hawaii fue la primera estación norteamericana que captó las señales emitidas por el "vehículo elíptico ruso" hacia la Luna. Dicha estación informó haber captado las señales en 70,2 megacíclos que "al parecer, procedían de un no identificado vehículo del espacio, lo que permitió al Gobierno de los EE. UU. tener la materia del lanzamiento varias horas antes de que fuese anunciado en Moscú". (Efe.)

PUNTO MÁS CERCAO A LA LUNA

Londres, 4. — El cohete ruso alcanzará su punto más cercano a la Luna a las 3.59 hora española, de la madrugada de hoy, según informa radio Moscú. Los hombres de ciencia soviéticos cifran la distancia en ese momento en 7.500 kilómetros. (Efe.)

El M. R. P. pide a De Gaulle que "garantice las libertades fundamentales"

Y que vuelva a considerar los principales aspectos de su programa de austeridad

PARIS, 4.—El Comité Nacional del Partido Republicano y Socialista (MRP), ha pedido al general Charles de Gaulle que "garantice las libertades fundamentales".

"Para conseguir eso—dice una moción aprobada casi por unanimidad—la V República debe organizar un régimen parlamentario en el cual el Gobierno gobiernará y el Parlamento controle y legisle".

La resolución del citado Comité, aprobada con sólo cinco votos en contra al término de un intenso debate, se opone al plan de austeridad de De Gaulle, parece constituir una censura a la idea de reelección directa del presidente de la Constitución de un fuerte poder ejecutivo.

Al mismo tiempo que hace una llamada a un "régimen parlamentario", la moción expresa la energía recomendación de que De Gaulle vuelva a considerar los principales aspectos de su programa de austeridad.

El tono de la resolución hace predecir que el M.R.P. podría acordar al tomar parte en el nuevo Gobierno que asumirá las riendas de la política después que el general De Gaulle se haya cerciorado de la opinión pública, el próximo jueves. (Efe.)

Madrid—la V República debe organizar un régimen parlamentario en el cual el Gobierno gobiernará y el Parlamento controle y legisle".

La resolución del citado Comité, aprobada con sólo cinco votos en contra al término de un intenso debate, se opone al plan de austeridad de De Gaulle, parece constituir una censura a la idea de reelección directa del presidente de la Constitución de un fuerte poder ejecutivo.

Al mismo tiempo que hace una llamada a un "régimen parlamentario", la moción expresa la energía recomendación de que De Gaulle vuelva a considerar los principales aspectos de su programa de austeridad.

El tono de la resolución hace predecir que el M.R.P. podría acordar al tomar parte en el nuevo Gobierno que asumirá las riendas de la política después que el general De Gaulle se haya cerciorado de la opinión pública, el próximo jueves. (Efe.)

PINAY PEDIRA UN GRAN FAVOR AL SANTO PADRE

ROMA, 4.—El ministro francés de Hacienda, Antoine Pinay, ha manifestado que su "misteriosa visita a Roma no tiene nada que ver con la política o las finanzas y que visitará privadamente al Papa Juan XXIII "para pedir un gran favor".

Un periodista le preguntó entonces: "¿Por qué ha venido?"

"No es para descansar", fue la rápida respuesta del ministro. "Estoy aquí para ver al Santo Padre y pedirle un favor personal. Es una visita estrictamente personal al papa. Estoy en París cuando he nacido apóstolico en España. Es un gran hombre. Deseo solicitar un favor. Es un asunto humano. Algo para alguien".

Billetes de la Lotería declarados nulos

Madrid, 4.—La Dirección General del Timbre ha declarado nulos y sin ningún valor para el sorteo de mañana los billetes de Lotería Nacional de la serie "sexta número" de los 40.446 al 40.830 y los 30.341 al 30 y 45.831 al 40. (Cifra.)

Es inminente la entrada triunfal de Fidel Castro en La Habana

El ministro Faustino Pérez Hernández, encargado de recuperar las propiedades de Batista

La Habana, 4.—El corresponsal de la Agencia Unificada Prensa de Cuba 610 turistas de los Estados Unidos que elevan a 1.500 el número de los norteamericanos que han abandonado la isla durante los pasados tres días.

La publicación de estos períodos se ha sido autorizada, no así la circulación de automóviles, que no lleven un permiso especial.

Según los últimos informes oficiales la lista de víctimas de la caída del Gobierno de Batista en la mañana del 1 de enero a las 10 horas, es de 70 muertos y 300 heridos en esta capital. (Efe.)

SE LE TRIBUTARÁ UN GRAN RECIBIMIENTO

La Habana, 4.—Esta capital se dispone a tributar un gran recibimiento al jefe del Movimiento 26 de Julio, Fidel Castro, que saldrá de Santiago el pasado viernes, y que, según se informa, ha llegado hoy a Camagüey al frente de un contingente de 500 hombres, desde donde proyectaba tomar un avión para trasladarse a La Habana.

Pur su parte, las autoridades involucradas en esta capital han reducido un poco las medidas tomadas con motivo de la huelga general y han permitido que las tiendas de comestibles abran durante dos horas al día.

En una entrevista televisada por la BBC, Cockroff dijo que no se conseguiría nada con que el cohete pudiera poner el pie en la Luna. "Eso será posible hacerlo en un futuro, pero no creo que el hombre pueda retornar nunca de allí". (Efe.)

En una entrevista televisada por la BBC, Cockroff dijo que no se conseguiría nada con que el cohete pudiera poner el pie en la Luna. "Eso será posible hacerlo en un futuro, pero no creo que el hombre pueda retornar nunca de allí". (Efe.)

En una entrevista televisada por la BBC, Cockroff dijo que no se conseguiría nada con que el cohete pudiera poner el pie en la Luna. "Eso será posible hacerlo en un futuro, pero no creo que el hombre pueda retornar nunca de allí". (Efe.)

SE HACE CARGO DE LA EMBAJADA DE CUBA

Lisboa, 4.—El diplomático doctor José Antonio Mayá se ha hecho cargo de la Embajada de Cuba en esta capital. (Efe.)

UN NOMBRAMIENTO

La Habana, 4.— Noticias de Santiago dan cuenta de que el Presidente nombrado por Fidel Castro, Urrutia, ha nombrado a su vez a Faustino Pérez Hernández, Ministro encargado de recuperar todas las propiedades que, según los "fidelistas" habrían sido apropiadas ilegalmente por el ex presidente Batista. (Efe.)

SE ESPERA A LA ESPOSA DE BATISTA

Dyona Beach, 4.— Fulgencio Batista, hijo del ex presidente cubano y otros 18 destacados personas allegadas al ex presidente Batista, se espera que lleguen a esta ciudad, pero fueron rápidamente llevadas a la villa que en las cercanías ocupa Batista.

Con el hijo de Batista llegaron también otros cuatro hijos, dos altos militares y una anciana mujer en una silla de ruedas, que se cree es la madre del secretario personal de Batista. Los periodistas suponen que uno de los otros cuatro niños es otro hijo del ex presidente.

Fuertes nevadas en Inglaterra

Donativo de medio millón de dólares para una institución de ciegos

Londres, 4.— Amplias zonas de Inglaterra se encuentran paralizadas a consecuencia de las fuertes nevadas registradas durante las últimas horas, que han alcanzado a gran parte del país.

La nieve ha caído desde Aberdeen, en Escocia, hasta Gales, en el Sur de la isla, y la Asociación de Autohombres ha hecho público un comunicado en el que se advierte que las carreteras se encuentran en estado de peligro.

Una última hora de la tarde las condiciones de las vías de comunicación continúan siendo malas en Escocia, Gales y en la zona central de Inglaterra. (Efe.)

MEDIO MILLON DE DOLARES PARA AYUDA DE LOS CIEGOS

Lisboa, 4.— Medio millón de dólares ha donado un matrimonio portugués para fundar una institución de ayuda a los ciegos.

En una nota oficial se anuncia que por decreto ley se creará la "Fundación Raquel y Martín Sain", en Estoril, que cuidará de la enseñanza de los ciegos, para ponerlos en condiciones de obtener ocupaciones remuneratorias. (Efe.)

SE REANUDAN LOS VUELOS

Algunas tiendas han abierto sus puertas, sobre todo las pertenecientes al comercio de alimentación

La Habana, 4.—Las compañías extranjeras de transportes aéreos han reanudado sus vuelos con La Habana, al mismo tiempo que disminuyen los efectos de la huelga revolucionaria y se va restableciendo el orden en la capital.

Algunas tiendas han abierto sus puertas, sobre todo las pertenecientes al comercio de alimentación. Se espera que los periódicos comiencen a publicarse en la noche próxima. Una vez que "el ejército" obedezca el orden de la situación".

Mientras tanto se anuncia que en las últimas horas resultaron muertos en un combate armado entre las milicias de Fidel Castro y los milicianos del ex senador Rolando Mas Ferrer. Al parecer, los milicianos de Mas Ferrer, utilizando una emboscada, raptaron a dos seguidores de Fidel Castro, inmediatamente se dieron a la fuga, perseguidos por grupos de "fidelistas" que les dieron alcance, emboscados y mataron a uno de ellos durante varios minutos en las calles de La Habana. Al fin fueron retirados nueve cadáveres, uno de ellos perteneciente a una mujer.

Más Ferrer huyó a Florida, incluyendo el nombre de Batista saliendo de la Habana. Dispone de un "electro privado" y sus milicianos son los que están provocando los choques armados con las milicias de Fidel Castro en la zona de La Habana. (Efe.)

Medidas contra la viruela

Heidelberg, 4.— Más de 50.000 personas han sido vacunadas en esta ciudad para impedir que la epidemia de viruela se extienda por esta zona.

Al parecer, esta campaña de vacunación está impidiendo que la epidemia adquiera caracteres de viruela en esta ciudad, donde la pasada no se han registrado nada más que algunos casos, de los cuales dos presentaban síntomas alarmantes.

No obstante, se siguen adoptando las precauciones en diversas localidades próximas para impedir todo posible contagio.

LA ALTIMA LUNAR SUPERADA

Estocolmo, 4. — Radio Moscú

Londres a Palma en 2 horas y 35 minutos

Palma de Mallorca, 4.— Un avión de la compañía "Hereta", tripulado por los señores Moreno, Santamera y Sánchez, ha batido el récord de velocidad en el sector de Londres-Palma de Mallorca, cubriendo el recorrido en dos horas, treinta y cinco minutos. El servicio de vuelos Hereta, servido por compañías extranjeras, se cubre con aviones turbohélice en más de tres horas. El "Conovar" de la Hereta es un moderno aparato equipado con dos motores de pistón, por lo que la marca establecida tiene mucha importancia. (Cifra.)

A BARCELONA EN UN JUNCO DESDE HONG-KONG

Hong-Kong, 4.— El superior de los Dominicos en esta ciudad, Fr. Juan Clemente, ha batido hoy el junio de 18 metros "Rubia", en el que se disponen a emprender la travesía de once millas, hasta el puerto de Barcelona, seis españoles y un chino. El capitán de la embarcación, Juan María Toy, de 39 años, ha dicho que las pruebas realizadas son satisfactorias y que esperan salir tan pronto como sea posible. (Efe.)

CUEVAS HUNDIDAS

Jahn, 4.— A consecuencia de los temporales pasados se han hundido cuatro cuevas en la denominada plaza de Vilatorrada de la zona del suburbio de Sagta Isabel. Estas cuevas habían estado habitadas por otras tantas familias que, alternativamente, fueron desalojadas a raíz de producirse los temporales, por disposición del Ayuntamiento, y por decisión de los dueños que la pertenencia de las mismas ofrecía, hasta el momento, 30 minutos por el Municipio. (Cifra.)

Consagración episcopal del obispo auxiliar de Burgos, doctor don Demetrio Mansilla Beogo

La Feria de Muestras de Barcelona

Burgos, 4.— Se ha efectuado en la catedral la solemnísima consagración episcopal del obispo auxiliar de Burgos, doctor don Demetrio Mansilla Beogo, que es natural de Huesca.

Actuó de consagrante el arzobispo doctor don Luciano Pérez Platero y de coconsagrantes los obispos de Orense y Calahorra, doctores don Amed Teñido y don Abilio del Campo, respectivamente. Apadrinaron al doctor Mansilla la Diputación de Burgos, en la persona de su presidente, don José Carazo, y la Acción Católica de la diócesis, representada por el presidente de la Rama de Mujeres, de la que el nuevo obispo es consiliario, don María Teresa Díez del Corral, marquesa de San Juan de Puerto Rico.

Se inició el acto en el palacio arzobispal, donde se reunieron con el nuevo obispo el consagrante, coconsagrantes, padrino e invitados de honor, organizados en un brillante cortejo que se dirigió a la basílica metropolitana donde comenzó después la ceremonia de consagración.

Es la nave mayor del templo y en lugares preferentes asistieron las primeras autoridades burgalesas, el segundo jefe del Gabinete de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores, don Esteban Fernández, que representaba al ministro de dicho departamento, representaciones del Ministerio de Justicia y del Instituto Español de Estudios Eclesiásticos de Roma, del cual el doctor Mansilla era director de estudios. Invitados de honor, entre los que figuraban familiares del obispo, y una representación del pueblo de esta provincia. Los Ausores, patria chica del nuevo prelado.

Un numerosísimo público llenaba la gran nave de la catedral y parte de las laterales. La solemne ceremonia duró casi tres horas. (Cifra.)

"ROBOTS" ELECTRONICOS EN LA FERIA DE BARCELONA

Barcelona, 4.—Con el propósito de coadyuvar al mayor auge y esplendor de la Feria Internacional de Muestras de Barcelona y conseguir la máxima atracción de los

Barcelona, 4.—Con el propósito de coadyuvar al mayor auge y esplendor de la Feria Internacional de Muestras de Barcelona y conseguir la máxima atracción de los

Barcelona, 4.—Con el propósito de coadyuvar al mayor auge y esplendor de la Feria Internacional de Muestras de Barcelona y conseguir la máxima atracción de los

Barcelona, 4.—Con el propósito de coadyuvar al mayor auge y esplendor de la Feria Internacional de Muestras de Barcelona y conseguir la máxima atracción de los

Barcelona, 4.—Con el propósito de coadyuvar al mayor auge y esplendor de la Feria Internacional de Muestras de Barcelona y conseguir la máxima atracción de los

Barcelona, 4.—Con el propósito de coadyuvar al mayor auge y esplendor de la Feria Internacional de Muestras de Barcelona y conseguir la máxima atracción de los

Barcelona, 4.—Con el propósito de coadyuvar al mayor auge y esplendor de la Feria Internacional de Muestras de Barcelona y conseguir la máxima atracción de los

Barcelona, 4.—Con el propósito de coadyuvar al mayor auge y esplendor de la Feria Internacional de Muestras de Barcelona y conseguir la máxima atracción de los

Barcelona, 4.—Con el propósito de coadyuvar al mayor auge y esplendor de la Feria Internacional de Muestras de Barcelona y conseguir la máxima atracción de los

DOMINGO DONOSTIARRA

Domingo típicamente de enero. Lluvia, viento y marejada que impidió las regatas internacionales de batandros que no pudieron hacerse...

Si el interés de estas regatas es obvio en la dificultad del mar y del viento, suponemos que quedarán sus participantes plenamente satisfechos...

Un acto simpatiquísimo, ha sido el celebrado esta mañana en el teatro Victoria Eugenia...

Realizaron los actos, la presencia del obispo de la diócesis doctor don Jaime Font Andreu...

El acto comenzó con un preciso discurso de un obispo del Centro, siendo seguido éste por una agradabilísima farsa en la que intervinieron los coros de Cento y las niñas de Rubio...

En evitación de responsabilidades se apartaron a estos momentos el exacto cumplimiento de los ordenamientos...

San Sebastián, 4 de enero de 1959.—EL ALCALDE.

NOTAS LOCALES

FARMACIAS DE TURNO PARA HOY A Kutz, Garibay, 4. J. C. Pérez Calvo, Avenida España, 39. L. Domínguez, Larramendi, 2...

REEMPLAZO DE 1959 (Alistamiento). Por las comisiones municipales de reclutamiento de esta capital, se procede a la formación del alistamiento de los mozos...

Y observando que buen número de mozos comprendidos en dicho llamamiento no han efectuado aún su presentación...

San Sebastián, 4 de enero de 1959.—EL ALCALDE.

Cabalgata de Reyes Magos

Esta tarde, a las seis, junto al embarcadero de C. T. tendrá lugar el comienzo de la Cabalgata de Reyes Magos...

En Alderdi-Eder finalizará la cabalgata, y de allí los Reyes Magos se trasladarán al Palacio Municipal...

Conferencia en vascuence de Juan de Landa

El próximo jueves, día 8, organizada por el Seminario de Filología Vasca "Julio de Urquijo", dará una conferencia en vascuence el actor de la pantalla don Juan de Landa...

La charla tendrá lugar en uno de los salones del Palacio de la Diputación comenzando el acto a las siete y media de la tarde...

San Sebastián, 4 de enero de 1959.—EL ALCALDE.

Sociedad Religiosa

Del diario de mi amigo Roque: MIENCOLES.—Esta noche he celebrado con varios amigos, la entrada del nuevo año...

JUEVES.—Oí decir esta tarde a un señor que si no dormía por lo menos ocho horas seguidas...

VIERNES.—Esta mañana me fueron por teléfono para que fuera inmediatamente a ver a mi tia Jacinta...

San Sebastián, 4 de enero de 1959.—EL ALCALDE.

Religiosa

Con gran alborozo saludó el Monumento del Sagrado Corazón de San Sebastián a la nación panameña...

La falta de caridad ha producido en la historia todas las grandes revoluciones...

San Sebastián, 4 de enero de 1959.—EL ALCALDE.

CARTELERA

ACTUALIDADES. — Continúa desde las 5 (último pase 10-15): "El Capitán Fantasma"...

NOVEDADES.—5, 7,30 y 10-45: No-Do 835-A (estreno) y "El árbol de la vida"...

PRINCIPIAL.—A las 5, 7,30 y 10-45: No-Do 835-B (estreno)...

REX-AVENIDA. — Continúa desde las 5 (último pase 10-15): "El hombre que nunca existió"...

VICTORIA EUGENIA. — A las 5, 7,30 y 10-45: No-Do y "Las girls"...

Calificación moral de los espectáculos

"En un país lejano...", 1. "Pulgarcito", 2. "Lorna Doone", 2. "Regreso del infierno", 2...

UN TRIUNFO EXCEPCIONAL

Regreso del infierno

LA PELICULA QUE TODO SAN SEBASTIAN ADMIRA

Regreso del infierno

MAGISTRAL INTERPRETACION DE AUDIE MURPHY CINEMASCOPE TECNICOLOR

Salón Novedades

LOCALIDADES EN TAQUILLA PARA TODA LA SEMANA

JOYAS PAGO TODO SU VALOR Plaza de Guipúzcoa, 11.-A. Martínez

CONSIGNA PARA EL PEATON

Cruce por los lugares señalados, y donde las "rayas amarillas" no existan...

ANUNCIOS POR PALABRAS AGENCIAS CAFRANGA, Pasaportes, Documento Identit., Certificados general. Legalizaciones. Viscosas. etc. Ardo. número 2. Teléfono 10.690.

ALQUILERES ALQUILU local calle Urbieta. Teléfono 21.002.

AUTOMOVILES AUTO-ESCUELA Rodas. Coches "Renault" 4/4. Carnets de segundo, primero y especial. Paseo Colón, 10. Teléfono número 10.690.

COLOCACIONES NECESITO intrano, todo el día, Injormo. Teléfono 13.225.

ENSEÑANZAS APRENDIZAJE BAILES, Zubieta, 9.

OFERTAS RELOJES de varias marcas desde 300 pesetas. Artista, Alameda, 10.

PERDIDAS PERDIDA llavero coche Renault. Iniciales F. V. Dirección: llamar teléfono 13.019.

RADIOS RADIOS "Lékyum", todo modelo. Petic. Equio, 2. entrepuerto.

VARIOS NECESITO 10.000 ó 15.000 pesetas amplias garantías. Teléfono 13.804.

VENTAS OCAJON: Acordón Frontini, 420 bajs, siete registros. Teléfono 12.042.

EMBUJADOS CONSERVAS MENESTRA VERDURAS FRUTAS EN ALMIBAR MERVELADAS

LA BELLEZA NO SE IMPROVISA Helena Rubinstein LA CREA

PERFUMERIA Urbieta URBETA, 14. SAN SEBASTIAN

REX HOY, DOBLE TOLERADO.—Continúa desde las cinco. Último pase a las 10-15. El diablo de las aguas turbias

CUATRO PAGINAS DE UNA VIDA CHARLES LAUGHTON — ANNE BAXTER

Taquimecanógrafa experta, con mucha práctica comercial, se precisa en "Fabrica de Contadores de Agua". Alto de Miracruz. - San Sebastián.

CALCOMANIAS PARA MARCAS Publicitarias, decorativas, etc. Calidad insuperada. Escríbid al Apartado 222. — BILBAO.

Teatro Principal-HOY - 5 - 7,30 y 10,45 En un país lejano... ¡Una película diferente de todas!

Concentrado de tomate FRUTAS CONFITADAS ALCACHOFAS ESPARRAGOS

He aquí el BÉBÉDICTINE UN REGALO DE BUEN GUSTO AUSTIN 9 C. V.

«MINA» FIAMBRES. — JAMONES HUARTE (PAMPLONA) TELEFONO NUM. 4.

Menestra Verduras Frutas en Almibar Merveladas Concentrado de tomate Frutas Confitadas Alcachofas Esparragos

El azúcar manda en Cuba

Y el azúcar estaba en poder de Castro: sólo él podía garantizar la recolección de los 800 millones de dólares en los campos. Y urgía hacerla...

Los españoles ignoramos a Cuba. Y eso que aun no ha desaparecido del todo esa generación que convivió con la nuestra, la cual conoció el ocaso de nuestro dominio en aquella bella isla. Allí llegó Colón en 1492, estableciendo en ella los cuarteles del Imperio americano-español y de allí salieron los españoles en 1902, cuando los americanos nos despojaron de aquella isla en desigual lucha. Si los españoles recordáramos aquella guerra, más atención pondríamos sobre lo que en Cuba sucede. Aun quedan muchos intereses españoles en aquella isla.

¿Qué ha pasado en Cuba? En Cuba ha pasado lo de siempre. Allí manda y reina quien reyna y manda con una mano el azúcar por cetro. El que la tiene, gana, y el que no, pierde la isla. Ya el azúcar jugó una gran parte en aquel expolio de España; a los colonos de nuestro país, si-guieron los grandes financieros americanos.

Estos, posteriormente, dieron la independencia a Cuba, pero el setenta y cinco por ciento del comercio, a lo menos, era con América y la isla, económicamente, de EE. UU. dependía.

Los americanos insauraron en aquella isla el monopolio del azúcar y, a partir de aquella fecha, el predominio de esta fue mayor que nunca.

Se está presentando a Castro como algo extraordinario. Y su aventura, como un episodio único en la historia de Cuba. En Cuba cosas de esas pasaron siempre y más maravillosas, quizás la historia de Batista, cuando de sargento-escribiente, que era en el grupo de Machado, se alzó con la posesión de la isla, para un cuarto de siglo. Esa posesión la ha compartido con los demás sargentos compañeros suyos en aquella época.

Fuó Castro es un rico financiero, ha hecho desde hace dos años y medio, está aliado con los grupos sindicales y hasta comunistas—aunque se diga lo contrario—de su país y recibe la ayuda de fuera, pues él, un guerrillero con fortuna, tenía más armas que París y fue el ejército regular. ¿Por qué todo eso? Fué Castro se guodera, en primera urgencia, de las provincias más ricas del país se espera sacar de ellas hasta a ochocientos millones de dólares este año en azúcar. Ha horrojado a los procederes de aquellos campos, ha amercado una y otra vez con quemar la cosecha, en más de una ocasión ha robado campos y, por el contrario, ha prometido que si el entraba...

JAVIER DE EGUA.

SEGUROS DE VIDA CON CAPITALES ADICIONALES EVENTUALES

NUMEROS PREMIADOS en el sorteo celebrado en la DIRECCION GENERAL DE SEGUROS a 31 de diciembre de 1958, que afecta a todas las Compañías de Seguros del Ramo.

Table with 2 columns: Lotería, Monto. Includes Lotes Seguro Popular núm. 174, Seguro Ordinario Vida, etc.

Todas las pólizas de Seguro de Vida acogidas a esta modalidad en cuyo Apéndice correspondiente figure un número de Lote o de Registro cuyas tres últimas cifras coincidan con uno de los premios, según su clase, han resultado beneficiadas con un Capital Adicional cuyo importe será hecho efectivo por la respectiva Compañía Aseguradora.

SINDICATO NACIONAL DEL SEGURO GRUPO I - VIDA

LA SEÑORA Doña Josefa Antonia Izaguirre Victoria

FALLECIO AYER, EN HERNANI, A LOS 83 AÑOS DE EDAD, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENEDICION APOSTOLICA DE SU SANIDAD.

R. I. P.

Su director espiritual, don Joaquín Hurtado; sus resignados hijos, don Julián, don Pedro, don Ignacio, don Felisa, don José y don Benedita; hijos políticos, don José Altuna, don Juana Barabari, don Juana Goena, don Martín Ezeiza, don Benito Mendizábal, don Conrado, don María Isasa, don Feliza y don José Portugal; hermana, donña Ignacia; sobrinos, primos y demás parientes.

RUEGAS a sus amistades asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar MAÑANA, a las DOCE, y a los funerales, que se celebrarán el MIÉRCOLES, día 7, a las DIEZ, en la Iglesia parroquial de SAN JUAN BAUTISTA, de esta villa, por lo que los que quedaran agraciados...

Domicilio: Zoz-barri. NOTA.— El santo Rosario se rezará esta tarde, a las SIETE, en la ciudad parroquia.

LA FERIA DE MUESTRAS...

(Viene de la primera página)

visitantes, tanto españoles como extranjeros, ha sido propuesta al presidente del Comité Ejecutivo del certamen la instalación de un original sistema de coordinación de elementos electrónicos con televisión.

Se trata de realizar la instalación de cuatro "robots" electrónicos en la plaza de España, punto de entrada de la Feria, que ordenarían la circulación rodada, y de patrones durante los veinte días de la celebración de la Feria Internacional, junto con la aplicación de las franjas luminosas en el suelo con los colores de los semáforos. Los "robots" harían doce movimientos distintos dentro de la circunscripción rodada. Habrían en diferentes idiomas, coordinarían el tráfico y fotografiarían las matrículas de los vehículos infractores del Código de la Circulación.

Los críticos mundiales de esta original coordinación, que tanto llamarán la atención de los visitantes ha sido efectuada por un grupo de técnicos españoles, agrupados bajo la dirección del inventor don José Etxebarri Solano, secretario del Ayuntamiento de Villarría (Barcelona), autor y propietario de los patentes de la regulación automática del tráfico urbano, los cuales cuentan con los medios necesarios para poder llevar a la práctica tan destacada y original propuesta. (Cifra).

Un merlo y cuatro heridos en accidente de automóvil

La Victoria. (De nuestro corresponsal). En el pueblo de Arzu, ocurrió un accidente de automóvil del cual resultaron cinco personas heridas, una de las cuales falleció en el hospital. Regresó de Eibar en un taxi después de haber asistido a una boda los cinco ocupantes del coche y al llegar a ciudad pueblo paró, que el conductor del coche se deslumbró con los faros de un camion que venía en dirección contraria. Esio por una parte y por otra el no atropellar a un ciclista que iba delante del turismo, parece que dio origen a un fuerte encontronazo entre el taxi y el camión. Resultaron heridos el conductor del coche, Esteban Landaburu, de 58 años, vecino de Berqueuena (Alava), lev; Julia Pérez San José, de 45 años, de Miranda de Ebro, de próposito reservado; su esposa, llamada López de Ibaro, de 54 años, con heridas gravísimas en la cabeza falleciendo en el hospital civil; Manuel López Salazar, de 36 años, controlista de obras residente en Villanueva (Alava), de próposito reservado; Esteban Marcos Marco, de 45 años, empleado en Tetase de Miranda de Ebro. Los heridos, unos fueron conducidos a la residencia sanitaria del Seguro de Infortunidad y otros quedaron en el hospital civil.

No escapas en el suelo. Puedes evitar así el contagio de algún inocente niño, y quizas de alguno de tu familia. Demuestra que eres una persona civilizada.

JOYERIA - PLATERIA - RELOJERIA

JOYERO

Rl. Calvo Sotelo, 19

Para él una boquilla es el mejor regalo

La boquilla FLOWER permite fumar sin peligr.

Se filtra de doble efecto purifica todo el humo.

FLOWER

De venta en: JOSEFINA ESCRIBANO

Elcano, 8, Estanco - SAN SEBASTIAN

Nuestro saludo al año 1959

HOJA DE LUNES tiene que saludar hoy al año 1959. Un año más es una etapa muy importante de nuestra vida, y también de la vida de los periféricos.

Es difícil averiguar lo que es el tiempo en sí mismo y por lo mismo lo que son sus divisiones, entre las cuales está el año. Solo sabemos que el tiempo es la medida, medidas de la existencia de las cosas, que esas medidas han sido determinadas por nuestra inteligencia; que han sido y son todavía distintas en la historia y en las diversas civilizaciones. Todo lo cual quiere decir que el tiempo, —las horas, los meses y los años— son un conjunto de relaciones imprecisas, basadas en la "arbitrariedad de los seres. El tiempo y sus divisiones, tienen un aspecto poco claro; tienen nuestro desquite y la corta duración de nuestra vida, todo lo dominado y medido por el tiempo, es precedido, tiende a su fin, a la muerte.

En este caso con nuestras más íntimas aspiraciones. Un hombre normal no puede aspirar a la "muerte"; le repugna necesariamente su destrucción.

Es que nuestras aspiraciones son superiores al tiempo; no pueden ni quieren someterse a esa medida arbitraria. Las aspiraciones pertenecen a la parte superior de nuestro ser y esa parte superior, la inteligencia, el alma como todos sus principios operativos, son eterna no está sujeta al tiempo; está por encima de los meses, de los años y de los siglos. Ha nacido para la eternidad y por eso la muerte le repugna siempre.

Aparte de ese aspecto trascendental del tiempo, tanto lo presente como lo futuro, que nos dan motivo a la celebración de los aniversarios familiares, populares y nacionales.

Hace unos días hemos festejado la llegada de 1959. Algo muy importante debió tener estos fines y estos propósitos de nuestras vidas, cuando se han celebrado y se celebran todavía en todas las naciones, aunque no en las mismas fechas ni en las mismas fechas. Tradiciones tan universales tienen que basarse en razones de importancia y merecen el respeto de todo el que quiere proceder razonablemente.

HOJA DE LUNES sabe muy bien que todos sus lectores obedecen gustosos tan venerables tradiciones y celebran alegremente las fiestas que les corresponden. Nosotros a felicitarlos con unos días de retraso les deseamos y aseguramos toda suerte de prosperidades.

Al propicio tiempo, aprovechamos la ocasión para manifestarles nuestro afecto y sincero agradecimiento.

HOJA DEL LUNES es hoy más que nunca. Nuestros lectores y favorecedores aumentan de continuo y como es lógico, el aumento de lectores lleva consigo el de los anunciantes. También nuestra publicación crece sin cesar.

Esta grata realidad produce nuestra mucha estima y con penetración. Nosotros significamos en estas horas preciosas del domingo, —las más apreciadas de toda la semana— para ofrecer a nuestro público las noticias nacionales y extranjeras de las jornadas dominicales, que no podrían conocer los lunes sino por nuestra mediación, ya que en este primer día sabado de la semana, no se publican los diarios hasta las últimas horas de la tarde.

Queda nos satisface observar que nuestros lectores se dan cuenta del

Intex

Faja elástica para el bebé



EXTRA-SUAVE

Seguridad e higiene para el niño. Tranquilidad y comodidad para la madre.

Reuniamiento de San Sebastián Anuncio

A las trece horas del día veintidós de diciembre de mil novecientos cincuenta y ocho tuvo lugar el sorteo para la amortización de CIENTO DIEZ obligaciones de la Deuda de la ciudad de San Sebastián, 4 % con impuestos (emisión 1899), dando el resultado siguiente:

Table with 2 columns: Obligación, Monto. Includes 19.211/16, 19.215/20, 20.361/80, etc.

La suscripción quedó abierta el día 10 de enero próximo y terminará el día 10 de febrero siguiente, en los Bancos siguientes: Banco de Aragón, Banco de Bilbao, Banco Central, Banco Hispano Americano, Banco Tebeo, Banco Mercantil e Industrial, Banco de Santander y Banco Urquijo, y en sus Sucursales, Agencias y filiales. Madrid, 27 de diciembre de 1958. Por el Consejo de Administración.—El Secretario, J. de Aymech.

Seguidamente se procedió al sorteo de las obligaciones de VIII Centenario, del veintinueve de 19 de enero de 1959, dando el resultado siguiente:

Table with 2 columns: Número, Monto. Includes 731/36, 2.251/53, 2.255/60, etc.

Lo que se anuncia al público a los efectos consiguientes. San Sebastián, 29 de diciembre de 1958. EL ALCALDE.

Sólo por unos días...

Jorge Lasagabaster (hijo)

San Marcial, 7

pondrá a la venta

Fines de serie en Lanar y Sedas

A precios increíbles

Y además, hará el 20% de descuento en todos los artículos seleccionados

ANIS de Pravia

JUAN SERRANO E HIJOS S.R.C.

GUIA DE TRANSPORTES DE GUIPUZCOA

AUTORIZADA POR EL SINDICATO DE TRANSPORTES DE GUIPUZCOA

Líneas regulares de mercancías por carretera

EMPRESAS	DOMICILIOS Y TELEFONOS	RTAS. FRECUENCIAS. SERVICIOS.
LA GUIPUZCOANA	Usandizaga, 20. - Tel. 18.592. EN BARCELONA. - Enamorados, 39 y 41. - Tel. 254.140.	Zumaya, San Sebastián, Barcelona. SERVICIO DIARIO
Mensajerías SAN SEBASTIAN, S. A.	Euskal Erria, 8. - José María Soroz, 17 y 19. - Teléfonos núms. 20.497, 15.548 y 16.919.	San Sebastián, Pamplona, Iafalla, Tudela, Zaragoza, Barcelona. SERVICIO DIARIO
Transportes Rápidos Españoles, S. A. T. R. E. S. A.	San Francisco, 48. - Tel. 3.208.	Irún, San Sebastián, Huelva, Pamplona, Vitoria, Tudela, Iafalla, Zaragoza, Barcelona. SERVICIO DIARIO
RAMON YRURETAGOYENA	Plaza del Centenario, 13. Tel. 23.997.	Irún, San Sebastián, Madrid. SERVICIO DIARIO
TRADISA "LES"	EN SAN SEBASTIAN. - Nueva, 1. - Tel. 20.592. EN BARCELONA: Castillejos, núm. 265. - EN HUESCA: Iañza, 13-17. - EN ZARAGOZA: Zar. Gral. Franco, 134. - EN MADRID: Carret. Aragón, 82.	SERVICIO DIARIO: San Sebastián, Zaragoza y Huesca.
ESPAÑA	Alfonso VIII, 2. Tel. 13.764. EN MADRID: Divino Valles, núm. 18. Teléfono 274.915.	Barcelona, Bilbao, Burgos, Laredo, Lérida, Pamplona, Santander, Vitoria, Tudela, Zaragoza y Guadalupe. SERVICIO RAPIDO
SAINZ HERMANOS	Euskal Erria, 5. Teléfono 11.424.	San Sebastián, Estella, Logroño y Calahorra, Arnedo. SERVICIO DIARIO.

AGENCIAS DE TRANSPORTES POR:



AGENCIAS Y CORRESPONSALES:	AGENCIAS Y CORRESPONSALES:
BLASCO Urdaneta, 12. - Tel. 11.828. N. E. VA. 12. - Tel. 19.673. EN BILBAO. - Ledesma, 26. Tel. 18.666.	EN Sanfander y Asturias.
HELGUERA Zabaleta, 9. - Tel. 17.740. EN IRUN. - Generalísimo, 2. Tel. 61.545.	AGENCIAS: Avilés, Barcelona, Bilbao, Burgos, Gijón, Oviedo, Santander, Iruya, Vitoria, Zaragoza, Madrid, Sevilla, Córdoba, León, Valladolid, La Coruña, Vigo, Lugo, y Orense.
ICART-REY SOLER San Bartolomé, 33. - Teléfonos 16.215 y 20.901.	AGENCIAS Y CORRESPONSALES: En toda España
LACASTA San Francisco, 1. - Tel. 10.718.	SUCURSALES: En Bilbao y Zaragoza. AGENCIAS Y CORRESPONSALES: En Burgos, Miranda, Palencia, Salamanca, Valencia, Valladolid, Vitoria, Alicante, Castellón y Huesca.
LA CAMERANA Zabaleta, 57. - S. Izpizua, 2. Tel. 20.808.	CORRESPONSALES: Alcoy, Alicante, Castellón, Elche y Valencia.
LA GUIPUZCOANA Usandizaga, 20. - Tel. 18.592. EN BARCELONA. - Enamorados, 39 y 41. - Tel. 254.140.	SUCURSAL: Barcelona. AGENCIAS: Madrid, Valencia y Zaragoza. CORRESPONSALES: En toda España.
Mensajerías SAN SEBASTIAN, S. A.	SUCURSALES: Pamplona, Barcelona, Irún. CORRESPONSALES: Izoosa, Iafalla, Tudela, Igualada e Irún.
QUIROGA EN RENTERIA: V. Ellegui, 15. Tel. 55.441.	SUCURSALES: Bilbao, Santander, Gijón, Oviedo y Vigo.
T. E. I. S. A. Paseo de Colón, 35 y 37. Tel. 17.120.	CENTRAL Barcelona Avenida de Roma 141 y 145. Teléfonos 393.205, 393.206, y 393.207. AGENCIAS Y CORRESPONSALES: SALES, Zaragoza, Madrid, Bilbao, Valencia y Andalucía.
T. R. E. S. A. San Francisco, 48. - Tel. 3.208.	SUCURSALES: Barcelona, Zaragoza, Pamplona, Bilbao y Vitoria. AGENCIAS Y CORRESPONSALES: Igualada, Tudela, Tafalla, Izoosa, Irún.
RAMON YRURETAGOYENA Plaza del Centenario, 13. Tel. 23.997.	SUCURSALES: Irún, Pasajes, Vitoria, Burgos y Madrid. AGENCIAS Y CORRESPONSALES: Valencia, Andalucía, Castilla la Vieja y Extremadura.
M. GOLDARAZ EN ZUMARRAGA: Piedad, 11. Teléfonos 126 y 295.	CORRESPONSAL: Madrid: Bolsa, 31. Teléfonos 322.579 y 213.521.

Transportes discretos de mercancías por carretera (Cargas completas)

OLLOQUIEGUI EN PAMPLONA: Padre Calatayud, 1. - Tel. 5.131 y 1.534. EN SAN SEBASTIAN: Avda. de Navarra, letra O. - Tel. 21.652.	Cargas completas para toda España. MERCANCIA ASEGURADA.
U. S. A. EN PAMPLONA: Avda. de Guipuzcoa, 3. - Tel. 1.144 y 3.709. EN SAN SEBASTIAN: Paseo de Colón, 18. - Tel. 21.987.	Cargas completas para toda España.

POR SER DE UTILIDAD, LE ROGAMOS RECORRE ESTA GUIA Y LA COLOQUE EN SU OFICINA. Para anuncios en esta GUIA, diríjase a PUBLICIDAD PUFFET, SAN SEBASTIAN

BOLSA DE LA PROPIEDAD

En esta sección únicamente podrán publicar sus anuncios los agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria.

CORSTIDI: Agente Propiedad Inmobiliaria. Avenida España, 36. Teléfono número 18.523.

TRASPASO

Salier de carpintería con todas las instalaciones y maquinaria propias del mismo. Renta módica. Informar: ALCORTA, 18 de Julio, 15, bajo. Nota de encargo núm. 9.477.

TERRENO

en Amara, junto al Nuevo Hospital, se vende a 60 pesetas metro cuadrado. Informar: ALCORTA. Nota de encargo núm. 9.472.

DINERO

para colocar en primera hipoteca sobre fincas urbanas sillas en la capital dispone de 30.000 y 150.000 pesetas ALCORTA, a quien puede solicitar. 18 de Julio, 15, bajo. Teléfono 17.001. N.º 9/476.

PLANTAS BAJAS

en la calle principal de Pasajes San Pedro, vendio 5, desde 75.000 a 200.000 pesetas. Magnífica inversión. Informar: ALCORTA, 18 de Julio, 15. Nota de encargo número 9.473.

PISO

céntrico, cuarto, llave en mano, vendio en 325.000 pesetas también se vende contra entrega de 200.000 pesetas, sub ogándose hipoteca. Informar: ALCORTA, 18 de Julio, 15, bajo. Nota de encargo núm. 9.474.

JUNTO CALLE MAYOR

vendo piso sexto, vacío, en 110.000 pesetas. Informar: ALCORTA, 18 de Julio, 15, bajo. Nota de encargo núm. 9.475.

Propietario o comprador: No paguen comisiones a personas que no acrediten oficialmente la posesión del Título de Agente de la Propiedad Inmobiliaria. Sus operaciones de compra-venta de fincas quedarán totalmente garantizadas con la intervención del Agente Oficial y mediante la formalización de la Nota de Encargo.

IGNACIO DEL VALLE, Boulevard, 7. segundo. Teléfono 14.651.

PISO, vendio, llave mano, calle Prim, seis habitaciones exteriores y servicios. Cuarto aseo, soleado. En muy buen estado. Precio: 900.000 pesetas (N. E. 9.450).

OCASION: Vendo pisos económicos, llave mano, soleados, magníficas vistas, cerca apadero Herrero; tres habitaciones, cocina y aseo: 35.000 pesetas entrada. Resio a pagar en veinte años. (N. E. 9.450).

IGNACIO DEL VALLE, Boulevard, 7. segundo. Teléfono 14.651.

SEGUNDO ANGEL IGLESIAS, Agente Propiedad Inmobiliaria, Paseo Erandio, entresuelo, D. Teléfono 22.145. De 2 a 3 horas.

IGLESIAS vende, Ensanche de Amara, piso lujo. Solares, dormitorios, garaje, terraza con balustrada, orientación Sur. Gran confort.

IGLESIAS vende Ategorrieta, piso todo exterior, llave mano, tres habitaciones, cocina y baño-aseo.

IGLESIAS vende Inchaurreta, piso llave mano exterior, como nuevo, tres habitaciones, cocina, aseo, teléfono, termo eléctrico. Facilidades.

IGLESIAS vende piso Irinchepe, llave mano a estrenar, cuatro habitaciones, trastero, baño-aseo. No es exterior.

IGLESIAS vende dos pisos orientados en Ategorrieta, 100.000 y 145.000. Exterior, tres habitaciones, cocina, baño-aseo. Facilidades. Posibilidad de ocuparlo dentro plazo legal acreditando causa necesidad.

IGLESIAS traspasa a cada día orientación de industria, local céntrico con vivienda propio, susceptible de convertirse en salón o coctelero.

IGLESIAS comunica que las anteriores operaciones están garantizadas por las NOTAS DE ENCARGO números 9.451 o 9.456, inclusive.

ALONSO GARRALETA, Agente Propiedad Inmobiliaria. Echubide 5.

LUCIANO UGALDE GONZALEZ, Agente Colegiado de la Propiedad Inmobiliaria. Mirna, y entresuelo Teléfono 19.823. Sensual.

MOLINA Agente Propiedad Inmobiliaria. Plaza Zubizaro, 10. Teléfono 11.311.

CARRANZA, Agente Propiedad Inmobiliaria. Ania, 2. Teléfono 17.840.

EGUI, Agente de fincas. Colegiado: María Lourdes Hermoso de Espinosa. Hernani, 31, segundo. Teléfono 17.131.

EGUI vende en Eguía espléndido piso cuatro habitaciones, baño, ascensor. Entradas: 112.500 pesetas. Resio mensualidades. (N. E. 9.496).

EGUI vende en Eguía espléndido piso cuatro habitaciones, baño, ascensor. Entradas: 112.500 pesetas. Resio mensualidades. (N. E. 9.496).

EGUI vende Ensamche Amara precioso piso a estrenar. Entradas: 100.000 pesetas. Resio a pagar en diez años. (N. E. 9.495).

EGUI traspasa carnicería con vivienda a calle muy comercial. Instalación completa. Precio razonable. Informa personalmente. (N. E. 9.497).

EGUI vende piso próximo Avenida exterior, 4 habitaciones, cocina, baño. Peseos 370.000. Informa personalmente. (N. E. 9.494).

EGUI vende en calle de Fuenterrabía primera planta propio oficina o despacho. Peseos 625.000. Facilidades. (N. E. 9.493).

EGUI vende en la mejor del barrio de Gros, precioso piso exterior, cuatro grandes habitaciones, cocina y baño. 363.000 pesetas. Facilidades. (N. E. 9.493).

EGUI Agente de fincas. Colegiado: María Lourdes Hermoso de Espinosa. Hernani, 31, segundo. Teléfono 17.131.

VENDEMOS

piso en casa con ascensor en el centro de la Avenida de España; consta de siete habitaciones y servicios completos. Informar personalmente: OLAONDO Y ALDABAI DITRECU, Garibay, 18, 1.º. De 11.30 a 1 y de 3 a 5. - En Zarauz: Primo de Rivera, 35. Nota de encargo 9.424.

VENDEMOS

piso en el barrio de Loyola, tres habitaciones, comedor, cocina y baño, en 175.000 y 185.000 pesetas. Informar personalmente: OLAONDO Y ALDABAI DITRECU, Garibay, 18, 1.º. De 11.30 a 1 y de 3 a 5. - En Zarauz: Primo de Rivera, 35. Nota de encargo 9.423.

VENDEMOS BAJOS COMPLETOS

en San Sebastián, de diferentes medidas, 531 m² en total, se vende en su totalidad o en partes. Informar personalmente: OLAONDO Y ALDABAI DITRECU, Garibay, 18, 1.º. De 11.30 a 1 y de 3 a 5. - En Zarauz: Primo de Rivera, 35. (N. E. 9.427.)

EGUI vende espléndido piso, seis grandes habitaciones dos baños, calefacción, ascensor, contra entrega de pesetas 300.000. Resio en veinte años. (N. E. 9.506.)

EGUI vende precioso piso esquinero, seis habitaciones, dos baños, despacho, calefacción. Peseos 118.000. Contra entrega. Resio grandes facilidades. (N. E. 9.500.)

EGUI vende soleadísimo piso, cuatro habitaciones, baño, cocina, calefacción, hall. Peseos 150.000. Contra entrega. Resio en rentes mensuales. (N. E. 9.483.)

EGUI traspasa carnicería con vivienda a calle muy comercial. Instalación completa. Precio razonable. Informa personalmente. (N. E. 9.497).

EGUI vende piso próximo Avenida exterior, 4 habitaciones, cocina, baño. Peseos 370.000. Informa personalmente. (N. E. 9.494).

EGUI vende en calle de Fuenterrabía primera planta propio oficina o despacho. Peseos 625.000. Facilidades. (N. E. 9.493).

EGUI vende en la mejor del barrio de Gros, precioso piso exterior, cuatro grandes habitaciones, cocina y baño. 363.000 pesetas. Facilidades. (N. E. 9.493).

EGUI Agente de fincas. Colegiado: María Lourdes Hermoso de Espinosa. Hernani, 31, segundo. Teléfono 17.131.

RAMON ECHEBURUA BELDARRAIN, Agente Colegiado de la Propiedad Inmobiliaria. Alameda, 25. Teléfono número 29.554. Despachos tardes de 4 a 7-30.

DOMESTOLA, JOSE LUIS, Agente Colegiado de la Propiedad Inmobiliaria. Firm 31, bajo (esquina Morazo). Teléfono 11.000. Horas de oficina: de 4 a 7 de la tarde.

Pabellones industriales

de 1.070 o 540 m², todos cemento armado, nueva construcción, en zona industrial de Zarauz, vendidos a 1.150 pesetas m². ALDABAI DITRECU Y OLAONDO, Primo de Rivera, 35. Teléfono 84.632. "a" uz. Primo Rivera, 35. (N. E. 9.429.)

Viviendas bonificadas

Vendidos en San Sebastián, desde 149.000 a 205.000 pesetas, de 3 a 5 habitaciones, con terrazas, hall, cocina y servicios, ascensor. Informar personalmente: OLAONDO Y ALDABAI DITRECU, Garibay, 18 primer piso, de 11.30 a 1 y de 3 a 5. - En Zarauz: Primo de Rivera, 35. (N. E. 9.427.)



La mejor sorpresa... un regalo RADIANT

La fábrica de relojería RADIANT, S. A. de Lengnau, (près Biene (Suiza), se distingue por los severos controles a que somete su producción, obteniendo una constante calidad técnica en sus relojes montados en 21 rubis.

Sus creaciones están siempre en vanguardia de la moda, porque a su tradicional presentación de las nuevas tendencias, une la alta fantasía de sus diseños, en su rutilante selección anual de modelos.

PIDA A SU RELOJERO LE PRESENTE LOS ÚLTIMOS MODELOS RADIANT



Radiant

Siempre en vanguardia de la moda

- * FANTASIAS * EXTRAPLANOS * CALENDARIOS * AUTOMATICOS
- * MINIATURAS * PLAQUE 20 MICRONS * ORO DE 18 Y 14 K.

EN LAS BUENAS RELOJERIAS

Ganchegui

Avenida de España, 5

HOY, LUNES, GRAN VENTA DE PIEZAS DE TAPICERÍA LANERÍA Y BIELLA, A PRECIOS REBAJADOS. CONTINUA LA VENTA DE RETALES.

VITORIA

SU RESTAURANTE «MESON NACIONAL»

DATO, 35 TELEF. 2111

CIRUGIA OCULAR DOCTOR LORENTE BUESA POSIAs, 25. - VITORIA

BALONCESTO

Empate entre Guipúzcoa y La Coruña (41-41)

La Real Sociedad venció al Helios, de Zaragoza (37-36)

Hace varios meses que el Kursaal no registra un lleno como el de ayer, domingo, y es que el fútbol había llamado la atención del público...

ambos lados en zonas y hombre no tiene mayor historia, por lo que nos limitamos a publicar las respectivas anotaciones...

Mañana, en el Kursaal, Aldapeta y Atlético de San Sebastián en festival benéfico

La importancia de los encuentros anteriores nos impide dedicar todo nuestro espacio al extraordinario festival que en el Kursaal se va a celebrar mañana por la tarde...

Los alzapetistas parecen confiar en una victoria, lo que tiene una clarísima justificación en su reconocida superioridad...

En primer lugar el Buen Pasto y la Sección Femenina se enfrentarán con ánimo de victoria, luego el resultado y los incidentes de su último partido...

La alineación de los equipos que jugarán el segundo partido del Kursaal, a las 7.30, con la edad y estatura de los jugadores, es la siguiente:

La supremacía regional, es una cosa que en San Sebastián se juzga únicamente de día en día, claro está que siempre el imbatido, cada vez más, Aldapeta de Liga de Primera División al día...

Al comenzar el segundo tiempo el Real Madrid, alinea a la mayoría de sus reservas con el titular Díaz Miquel...

El Eibar triunfó sobre el Hernani 7-0

Eibar. (Servicio especial).—Por fin ayer salió el público contento de Eibar, viéndose a la muchacha de Biénozcos hacer un juego práctico como no se ha visto en muchos encuentros...

En la continuación, el partido tiene el mismo cariz que en la primera mitad, a los siete minutos, escapa Ojangueren...

Termina el primer tiempo con el resultado de 4-0.

Otro 9-0 en San Mamés

Historia de nueve goles...

Bilbao, 4.— Otro gran partido del At. de Bilbao, quizá menos contundente en juego que el del domingo pasado...

po, asediado por varios contrarios, se ha presentado solo ante el portero...

Los nueve goles marcados por el Atlético no han sido fruto de la casualidad, sino que una perfecta penetración de todo el conjunto...

Barcelona, 4.— Encuentro de escaso juego, sin que ninguno de los dos adversarios conviniese y el balón se quedaba en el medio campo...

MADRID, 4.—El Frontón Flecha Aberto registró un lleno impresionante, calculándose como la mayor entrada en espectadores de baloncesto.

En la continuación, el Alavés salía con los lesionados, Echeandía y Horcajuela...

1-2 EN MESTALLA

El Barcelona mereció más goles

Valencia, 4.— Mestalla registró un lleno completo, con muy cerca de sesenta mil espectadores...

su delantero hizo un juego de magnífica calidad, destacando el apoyo entre todos sus hombres...

2-0 EN SARRIA

Discreto resultado para el Español

Avanzado el encuentro, Camps es derribado dentro del área por el central Altisent...

Con el empate, el juego adquirió un gran interés y emoción. El Valencia anotó por este tanto, realiza un juego excelente...

Large advertisement for the movie 'The Castles of Douglas' (Los Castillos de Douglas) featuring John Sturges, Rhonda Fleming, Jo Van Fleet, and John Ireland. Includes a photo of a man and a woman, and promotional text for the film.

10 - 1 EN BERNABEU

El equipo canario jugó con gran corrección

Madrid, 4. — Buena entrada en el Estadio Bernabeu, pese al escaso interés despertado por el encuentro. El terreno de juego resistido y con bastantes zonas de barro. El primer tiempo terminó 3-0. Arbitra, con escasos errores, el colegido señor Blanco Pérez. Afiliaciones: LAS PALMAS: Pepin; Aparicio, Campa, Marcial; Pantaleón, Villar, Beneyto, De Moia, Larraz, Parodi y Macario. REAL MADRID: Alonso; Miche, Santamaría, Lesmes; Santisteban, Zárraga; Joseito, Kopa, Alfreco, Puskas y Herrera. No encontró el Real Madrid resistencia alguna en el equipo canario, pese a la táctica defensiva adoptada por el mismo durante el encuentro. El partido transcurrió con el natural dominio madridista que el marcador refleja, sin que Las Palmas inquietara más de un par de veces la meta de Alonso. La delantera madridista jugó a placer, en individual exhibición de cada uno de sus componentes, mientras el resto del equipo colaboraba sin esfuerzo en

la elaboración de la triunfadora goleada. Frente, el equipo de Las Palmas se ha batido con tanta corrección como impotencia, incapaz para anular la diferencia de clase entre ambos conjuntos. Se inició la goleada a los 21 minutos del primer tiempo, con un gol de Herrera tras haber pase de Puskas. El segundo lo consiguió el delantero centro desviando con la cabeza un tiro de Kopa que llevaba ya factura de gol. A los 37 minutos Joseito fue el autor del tercero. A los 40 minutos, a otro pase maestro de Puskas, Campa y Pepin salvaron en esta fase sendos goles canarios ya en el gradido. Al minuto y medio de la continuación, el delantero centro hizo el cuarto gol madridista como colateral de una buena jugada de Puskas y Santisteban. El quinto lo marcó Kopa, recogiendo un defectuoso despeje de Marcial. A los dos minutos el único tanto canario lo consiguió Larraz en habilidosa jugada en colaboración con Parodi, en una de las esporádicas incursiones de los tres únicos delanteros "amarillos" al feudo madridista. Y Puskas, a los nueve

minutos rompió la raya del "blanco", con un nuevo gol, el sexto, después de una excelente jugada y pase de Kopa. El séptimo fue logrado por el delantero centro, a los 15 minutos regateando a Pepin en su salida para enmendar un fallo de Campa. Se invalida otro gol "blanco" por falta anterior y cuando anteriormente habían despedido la pelota Beneyto y Aparicio desde la raya de gol y con Pepin batido. En otra jugada Puskas, a los 24 minutos volvió a marcar a tiro impar con la derecha aprovechando otro fallo en el despeje de la defensa contraria. A los 26, Joseito hacia el noveno gol a pase de Kopa, y Puskas, a los 30 minutos, completaba el tanteo en balón cedido por Lesmes. Un tiro lejano de Marcial obligó a retirarse a Alonso para desviar a corner y Macario, a los 25 minutos se retiró del campo para no reaparecer. Y con un centro de Aparicio que Parodi remató estrellando el balón en el larguero, terminó este encuentro cuyo único interés estribaba en el número de goles que podía llegar a marcar el Real Madrid en los noventa minutos de juego.

El Valladolid no tuvo dificultades con el Real Unión

VALLADOLID. (Cronica especial por FERNANDO BARRERAS). — Otro partido cado para el Real Valladolid que no ha tenido mas dificultades que las que viene encontrando con cuantos equipos desfilan por el estadio, el entusiasmo, la pegajosidad y la preconcibida táctica defensiva para no regresar a sus lares con una abultada derrota. El Real Unión de Irún que volvía a nuestra ciudad después de muchos años, nos ofreció una pelota valiente, noble, sin desmayar un solo momento frente a todos los balones con enorme ímpetu, con desbordado coraje pero siempre en plan de obstrucción, metiendo a su interior izquierda entre los medios y al derecho en la defensa para cubrir de este modo con dos hombres a los jugadores vallsolotanos que presuman mas peligrosos. Pero el bulto local adoptó una vez más el sistema de retrasar a Gallet como medio volante adelantado, en cambio a García que se convirtió en un quinto delantero buscando la descongestión del área irundarra y por tanto el camino del gol.

En el primer tiempo, sobre todo en su primer cuarto de hora, jugó el Valladolid admirablemente creando sucesivas situaciones de emergencia ante la puerta guizocosa. Sin embargo, se acusó con frecuencia la extraordinaria calidad del guardameta Golcochea quien despejo magníficamente las primeras situaciones de peligro que se produjeron en la meta. Y dominando ampliamente el equipo de casa fueron transcurriendo los minutos sin fruto en el marcador hasta los treinta y un minutos en que Gallet sacó una falta desde el medio campo y Morroñon metiendo soborralmente la cabeza marcó el primer tanto de la tarde, entre una gran ovación del público que ya estaba un poco impaciente y nervioso. De salida de este gol, Jacin desaprovechó una inimitable oportunidad para empatar rematando fuera cuando el meta local había salido a sus pies. En este primer tiempo hay que destacar dos paradas verdaderamente extraordinarias de Golcochea y un disparo durísimo de Mirlo que devolvió uno de los postes. Con el uno a cero se llega al descanso. En la continuación ofrece el juego las mismas características.

Como hemos dicho, el Irún, realizando un fútbol vivo, de fibra y nervio, persiguió casi exclusivamente el propósito de cerrar el apretando más el Valladolid, que sin embargo no ilga bien ante la pegajosidad de sus contrarios. En una de las contadas escapadas de la delantera del Irún Juanjo rehuyó de cabeza peligrosamente pero Benegas se hizo con el balón en una magnífica estirada. A los 16 minutos, en un centro de Gallet desde la derecha, Garcia remató de un buen cabezazo, cambiando la trayectoria de la pelota para marcar el segundo gol. A los 25 minutos, Erro perdió estrepitosamente un gol que parecía inevitable, fallando el fácil remate a puerta abierta. El tercer gol llegó sobre la media hora de juego, en un balón adelantado que Mirlo remató de potente tiro a la red. Hasta el final se registran algunas espléndidas intervenciones del portero visitante y la lesión de Lesmes, que permitía su puesto con Tiji. En total el Valladolid ha lanzado siete corners por dos el Irún.

El Valladolid realizó un excelente encuentro, mejorando sus últimas actuaciones, que habían sido más bien flojas. El cuarteto defensivo apenas tuvo trabajo, sobresaliendo en cambio la labor magnífica de sus dos medios volantes y buen juego de Mirlo y Morroñon. Afiliaciones: VALLADOLID: Golcochea; Lasa I, Martiarena, Zugasti; Aramburu, Anabitarte; Jacin, Mayoral, Zárraga, Juanjo y Erro. REAL UNIÓN: Benegas; Matib, Lesmes, Pontoni; Garcia, Tini; Pereda, Gallet, Orión, Mirlo y Beascochea.

EL SEÑOR DON JOSE LARRAÑAGA GALLASTEGUI (MEDICO) Falleció en la madrugada de ayer, a los 64 años de edad DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD — R. I. P. — Su director espiritual, don José María Unanue; su resignada esposa, doña Margarita Ituarte; hijo, don José Ignacio; hija política, doña Gloria María Abajas; hermana, doña Dolores; hermanos políticos, doña Dolores y don Ricardo Ituarte; nieto, Víctor José, tios, primo s, sobrinos y demás parientes, SUBLICAN a sus amistades encomienden su alma a Dios y asistan a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán HOY, LUNES, a las OCHO Y MEDIA de la mañana, en la Iglesia parroquial del BUEN PASTOR, y acto seguido a la conducción del cadáver para su traslado al panteón de familia en ALZOLA (Guipuzcoa), así como a los funerales, que se celebrarán el MIÉRCOLES, día 7, a las OCHO de la mañana, en la iglesia parroquial de SAN JUAN BAUTISTA, en la villa de ALZOLA (Guipuzcoa), por lo que quedarán agradecidos. SAN SEBASTIAN, 5 DE ENERO DE 1959. (LA FAMILIA NO RECIBE.) Domicilio: MORAZA, 3 bis. El Ilmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

EL SEÑOR Don José Larrañaga Gallastegui (MEDICO) Falleció en la madrugada de ayer, a los 64 años de edad DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD — R. I. P. — LA CLINICA OPERATORIA DE SAN ANTONIO: Su director espiritual, don José María Unanue; su resignada esposa, doña Margarita Ituarte; hijo, don José Ignacio; hija política, doña Gloria María Abajas; hermana, doña Dolores; hermanos políticos, doña Dolores y don Ricardo Ituarte; nieto, Víctor José, tios, primos, sobrinos y demás parientes, SUBLICAN a sus amistades encomienden su alma a Dios y asistan a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán HOY, LUNES, a las OCHO Y MEDIA de la mañana, en la iglesia parroquial del BUEN PASTOR, y acto seguido a la conducción del cadáver para su traslado al panteón de familia en ALZOLA (Guipuzcoa), así como a los funerales, que se celebrarán el MIÉRCOLES, día 7, a las OCHO de la mañana, en la iglesia parroquial de SAN JUAN BAUTISTA, en la villa de ALZOLA (Guipuzcoa), por lo que quedarán agradecidos. SAN SEBASTIAN, 5 DE ENERO DE 1959. (LA FAMILIA NO RECIBE.) Domicilio: MORAZA, 3 bis. El Ilmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

EL SEÑOR Don Hilario Olasagasti Sistiergo FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 64 AÑOS DE EDAD, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD — R. I. P. — Su resignada esposa, doña Romana Ibarbia Toledo; hijos, doña Josefina, doña Estrella y don Leoncio; hijos políticos, don Rafael Santa Cruz, don Jesús Manzanedo y doña Milagros Landari; hermanos, don Manuel y doña María; hermanos políticos, primos y demás parientes, SUBLICAN a sus amistades encomienden su alma a Dios y se sirvan asistir a la conducción del cadáver al cementerio de Polve, que tendrá lugar HOY, LUNES, a las DOCE Y MEDIA, y a los funerales que en sufragio de su alma se celebrarán el próximo MIÉRCOLES, día 7, a las DIEZ Y MEDIA de la mañana, en la iglesia parroquial del BUEN PASTOR, por todo lo cual los quedarán muy agradecidos. San Sebastián, 5 de enero de 1959. Domicilio: Arroca, número 2, primer B. LA FAMILIA NO RECIBE.

LA SEÑORA D.ª Antonia Ciga Gascue (VIUDA DE DON JUAN LEGARREA) FALLECIO EN EL DIA DE AYER A LOS 70 AÑOS DE EDAD, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD — R. I. P. — Su director espiritual, don José Ramón Raymón; se resignados hijos, doña Josefina, don Francisco y doña Catalina; hijos políticos, don Tomas Barñaza Itzigui, doña Josefa Mendiluce y don José Antonio de Echániz; hermanos; nietos, María José, Jorge Juan, Isaki y María Begonia; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes, SUBLICAN a sus amistades encomienden su alma a Dios y asistan a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán HOY, LUNES, a las DOCE DE LA MAÑANA en la iglesia parroquial de SAN SEBASTIAN (ANTIGUO) y acto seguido a la conducción del cadáver al cementerio de Polve, por lo que quedarán agradecidos. San Sebastián, 5 de enero de 1959. Domicilio: Matia, número 52. LA FAMILIA NO RECIBE.

DUO-TERMO Bear AUTOMATICO en un solo TERMO DUCHA y BAÑO Ramón Ruete SUPERANDO TODAS LAS MARCAS HA LOGRADO ¡UN NUEVO TRIUNFO! HA SIDO CREADO PARA LA COMODIDAD Y ECONOMIA DE SU HOGAR No precisa calentar todo su volumen Su instalación carece de complicación Completamente automático Lámparas de control Termómetro Reloj

Exposición y venta: Alfonso VIII, 7 - San Sebastián y principales establecimientos

EL SEÑOR D. Pedro Tolorica y Carrera (CORREDOR DEL FRONTON MUNICIPAL DE VERGARA) FALLECIO EN BILBAO, EL DIA 4 DE ENERO DE 1959, A LOS 44 AÑOS DE EDAD, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD — R. I. P. — Su resignada esposa, doña Susana Uriarte; hijos Pedro María y María Rosario; padres, don Pedro y doña Mercedes; madre política, doña Casiana Esquivel (viuda de don Agustín Uriarte); hermanos don José, don Eduardo y doña Eulalia; hermanos políticos, don Gerardo, doña María Rosario y don Juan Uriarte, doña Sabina Foruria, doña María Ojaguren, don Jesús Gotiá y don Fernando Madariaga; tios, sobrinos, primos y demás parientes, SUBLICAN a sus amistades que se sirvan encomendarlo a Dios en sus oraciones y asistir, en Murueta (Vizcaya) a la conducción del cadáver al cementerio, desde su domicilio, Eche Ondo, MANANA MARTES, a las CUATRO Y MEDIA de la tarde; y el MIÉRCOLES, día 7, a las DIEZ Y MEDIA de la mañana a los funerales, que en sufragio de su alma se celebrarán en la iglesia parroquial de la NATIVIDAD DE NUESTRA SEÑORA DE MURCIA. AGENCIA DE LA SANTA CASA DE MISERICORDIA DE BILBAO.

FUTBOL REGIONAL

Jornada con victorias de todos los equipos locales

Nuevo fallo del Touring, esta vez en Mondragón

He aquí los resultados registrados en la jornada regional que se disputa ayer:

- Aurrera, 7; Pasajes, 0. Mondragón, 3; Touring, 2. Micheln, 2; Ilhina, 1. Euzkalduna, 2; Urko, 0. Legun-Ornak, 5; Archaleta, 1.

J. G. E. P. F. C. P.

Table with 2 columns: Team and Score. Rows include Vitoria, Mitorico, Touring, Euzkalduna, Urko, Micheln, Mondragón, Aurrera, Ona, Ilhina, Pasajes, Archaleta.

El partido más destacado de la jornada se celebró en Iturrubi donde el Touring se jugaba su última y decisiva fecha...

Los demás encuentros no tenían excesiva importancia para la tabla que está bastante definida...

Y mañana, martes, tenemos tres encuentros de gran importancia. Especialmente el que enfrenta a Mendizorrosa a Vitoria y Mitorico...

Otro buen encuentro es el que librará en Larzábal Touring y Micheln...

En Iturrubi, el Urko debe imponerse sin ninguna dificultad a ese Pasajes que, de la mano del Archaleta, va camino de segunda regional.

M. DE EMBELTRAN.

Dr. Luis Eizaquirre. CORA/ON y PU/MON. Puerto, 10. Tel. 12.450. (C. S. 39)

Calzados AYESTARAN. Legación DE ARTICULO DE SEÑORA Y NIÑA. Miércoles, 7. Avenida, 16. PRECIOS DE AYER. MODELOS DE HOY.

DELOTA Magnífica actuación de Barberito en Eibar y del navarro Ezcurrea en Vergara

Pagola y Ugarte se ensañaron con Elgorriaga y Elizal de

En el campeonato provincial de aficionados hay tres parejas palacristas de parecida categoría: Uruñe-Aristi, Llorca-Bola y Gurruchaga-Yurramedin. Cualquiera de las tres puede proclamarse campeona de Guipúzcoa...

Empesó Yurramedin sacando al ancho. Y culminó la faena Gurruchaga, procurando siempre abrir el juego, para luego intercalar bolitas...

Pagola y Ugarte son enemigos de moda. Ayer vapulearon seriamente a Elgorriaga y Elizalde (45-20), el caso que no había conocido la derrota desde que Abarrategui se decidió a mirarlos...

Magnífico Ugarte. Y muy bien Pagola. Claro que ambos encuentran siempre la pelota a plinear. En el segundo partido, cuando estaban ambos bandos a 24...

Profesionales. EN EL URUMEA.—Pagola y Ugarte, 45; Elgorriaga y Elizalde, 20. EN EL URUMEA.—Pagola y Ugarte, 45; Elgorriaga y Elizalde, 20.

REYES IMPERMEABLES EL GAMO. LE OFRECEN SU SECCION ESPECIAL DE VENTAS A PLAZOS SIN RECARGO. Directamente de fábrica - Precios sin competencia.

Reyes LUCAL Reyes. BATAS - BATINES - BATAS. CHAQUETAS ANTE Y CUERO. SENORA Y GABALLERO. CHAQUETAS IMITACION ANTE. ABRIGOS L O D E N. Hernani, 13. Peñaflorida, 5.

Para señora, caballero y niño TRINCHERAS Y GABARDINAS MUY BARATAS. Legazpi, 10. SAN SEBASTIAN. Duero's está en la calle LEGAZPI. La calle más comercial de San Sebastián.

Juegos populares Araneta batió la marca de Ciaran-Zar, en Deva

Obtuvo 215 alzadas con la piedra de 85'5 kgs.

El joven levantador de piedra Juan María Iriondo "Araneta" se había propuesto batir la marca de Manuel Araquistain "Ciaran-Zar" en el Frontón Euskal Jolas de Deva...

Este tenía una marca magnífica que nadie había podido vencer hasta ahora, es decir, 202 alzadas en media hora con la piedra de 112'5 kilos. Araneta se había comprometido a batir dicha marca empujando la piedra de 87'5 kilos...

Como es natural, se había hablado mucho. La mayor parte de los aficionados estimaba que Araneta no batiría la marca de Ciaran-Zar porque 202 alzadas en media hora es una proeza realmente extraordinaria...

Contando con 148 alzadas en dos tandas, parecía que la cosa iba ya bien, y por ello Araneta disminuyó su esfuerzo, alzando la piedra con grandes arneses, pero haciendo más lento su ritmo...

ITURRIAGA

piensos SANDERS para gallinas con su empleo está asegurado el aumento de puesta y una producción constante de huevos de yema coloreada.

YOKO. YOKO PERFECTO BEVIVE LOS COLORES. LEON LUZERY & Cia. S. A. RIAN SEBASTIAN.

PREPARADO POR DETERGENTES ESPECIALES. (LABORATORIO DOMESTICAR). TELEFONOS 55324 - 55301. BENTERIA.

Legazpi, 10. SAN SEBASTIAN. Duero's está en la calle LEGAZPI. La calle más comercial de San Sebastián.

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

- R. Madrid, 10; Las Palmas, 1. A. Bilbao, 9; Celta, 0. Granada, 0; Betis, 0. Valencia, 1; Barcelona, 2. Oviedo, 2; A. Madrid, 1. Español, 2; Gijón, 0. R. Sociedad, 1; Zaragoza, 0. Sevilla, 1; Osasuna, 0. J. G. E. P. F. C. P.

Table with 2 columns: Team and Score. Rows include Barcelona, R. Madrid, A. Bilbao, At. Madrid, Betis, Valencia, R. Sociedad, Español, Osasuna, Zaragoza, Sevilla, Gijón, Celta.

CON HOJAS Palmera Ras, ras, y ya está!

SEGUNDA DIVISION

(Grupo Norte)

- Alevis 3; Condal, 2. R. Vallecano, 5; Baracaldo, 1. Avilés, 2; Indauchu, 0. Baracaldo, 1; Corcuera, 1. Sabadell, 1; Santander, 0. Ferrol, 6; Tarrasa, 1. Gerona, 2; Sestao, 1. Valladolid, 3; Real Unión, 0.

J. G. E. P. F. C. P.

Table with 2 columns: Team and Score. Rows include Valladolid, Sabadell, Ferrol, Baracaldo, Sestao, Indauchu, Santander, Coruña, Alavés, R. Unión, Baracaldo, Gerona, Avilés, Tarrasa, R. Vallejo.

AMBRELLA. MOTOR CENTRAL. (Grupo Sur)

- Hércules, 4; Tenerife, 2. A. Amoria, 2; Amoria, 2. Málaga, 2; Jaén, 0. Eldense-Murcia (apiezado). San Fernando, 3; Elche, 1. Córdoba, 5; Cádiz, 1. Badajoz, 2; Plus Ultra, 3. At. Ceuta, 0; Extremadura, 0.

J. G. E. P. F. C. P.

Table with 2 columns: Team and Score. Rows include Elche, A. Amoria, Levante, Jaén, S. Fernando, Tenerife, Extremad., Hércules, Córdoba, Plus Ultra, Badajoz, At. Ceuta, Murcia, Eldense, Málaga, Cádiz.

TERCERA DIVISION

- Oberena, 1; Vergara, 4. Anaitasuna, 4; Tudelano, 0. Mirandés, 5; Elgorriar, 0. Recreación, 1; Beasain, 1. Eibar, 7; Hernani, 0.

J. G. E. P. F. C. P.

Table with 2 columns: Team and Score. Rows include Logroñés, Eibar, S. Sebastián, Mirandés, Anaitasuna, Iruña, Tolosa, Vergara, Elgorriar, Azcoyren, Villafraus, Beasain, Hernani, Tudelano, Recreación, Oberena.

Desde 200 pls. al mes. Reparaciones, abonos, cintas, papel carbon. V. Vega Idiaquez, 12. San Sebastián.

Estas vez el barro, la Real ha vuelto a superar a un adversario

Teré, de cabeza, hizo el gol de la tarde

Otra vez más sobre el barro la Real Sociedad ha dado — hoy frente a Zaragoza — una gran versión de cómo debe jugarse al fútbol. El día final no refleja fielmente la superioridad de los blanquiazules de Atocha que a excepción de un levisimo periodo al final del encuentro fueron técnicamente y físicamente superiores al Zaragoza que, vaya por delante, jugó en correcta W-M ortodoxa, es decir, sin ninguna importante preocupación defensiva. Y al igual que en la tarde del Betis — hace una semana — Aragón apenas si tuvo que intervenir, pues sólo un tiro de Wilson en el segundo tiempo fue todo lo que se "acharon" los delanteros zaragozanos. En cambio, Yarla y los defensas del Zaragoza tuvieron tra-

quiza, éste se interna y hace un centro-chut sobre el marco del Zaragoza, atrapado muy bien el balón en un gran salto, Yarla. Replica el Zaragoza y hay también un pase vertical de Murillo a Domingo, centro de éste y corner que tiene que dar Irulegui que tira Villa y fustigado.

A los 15 minutos se produce el que sería único gol de la tarde. Al-quizza saca una falta desde el lado derecho, rechaza el balón un defensa y va a los pies de Echarrri quien bombea sobre puerta, en centro pasado. Zubillaga de cabeza hacia el centro y Teré, ganándole la acción al portero y a un defensa, también remata de cabeza, esta vez a las mallas.

A partir de este momento la Real car, pero ha rematado fuera. En fin, terminándose el primer tiempo Aznar tiene, acaso, la ocasión más clara de marcar, pero sólo, se trompica con el balón, se cae al suelo y termina la primera mitad.

2-1 en Gartierra

Victoria ovetense en un encuentro accidental

1-0 en Sánchez Pizjuán

Muy aprurado triunfo sevillano

SEVILLA. 4.—El primer tiempo constituyó un combate forcejeo ante ambos equipos si bien el Sevilla mantuvo casi siempre la iniciativa aunque no pudo hacer efectiva en el marcador. El Osasuna se mostró como un equipo frío, pero con un jugador brillante (Irujo) que, tras ser desahogado en la profundidad de su ataque cuando, empero, llegó a crear peligros ante la puerta defendida por Cobo. En el segundo tiempo, por el contrario, el delantero blanco fue más incisivo pero no le acompañó la fortuna en sus intervenciones ante el marco navarro. El zaragozino comenzó ligeramente desconcertado por el avance de los sevillanos que se afianzaron a medida que transcurría el tiempo y paro todo lo que le marcaban. A los 17 y 20 minutos respectivamente Irujo salvó su puerta de sendos goles al despejar otros tantos disparos de Pepin y Antonet. A los 25, un fortísimo disparo de Aréte se desvió por Cobo, de puñes a corner. A los 32, se tira una falta contra el Osasuna, a cargo de Szalay que sale fuera, y a continuación, Elzaguirre realiza una parada impresionante. Con este resultado se llega al final de la primera parte.

Oviedo, 4.—El campo registró buena entrada, el terreno de juego se hallaba pasado a consecuencia de las copiosas lluvias caídas los días pasados. El encuentro fue un tanto accidentado. Hubo juego sucio y bastante intento de agresión por parte y parte. No se creía que el Atlético madrileño disputaría el partido con tanto tesón e incluso dureza. Cabe decir que el triunfo local fue justo y había menor de lo que merecía el club ovetense. Apenas iniciado el juego, un tiro de Sánchez, el argentino del Atlanta que debutaba hoy en las filas ovetenses, fue detenido apuradamente por Pazos. Poco después, Pareja se luce en una buena parada a tiro de Miguel.

Yan secundarios veinte minutos, cuando Sánchez II pasa a Romeo y éste de cabeza, bate a Pazos. Viene continuación un penalti en el que el juego se sitúa en medio campo, pero pronto el Oviedo se lanza otra vez al ataque. El árbitro es abuchado por entender muchos espectadores que ha dejado de pillar dos penales cometidos por los atléticos contra los ovetenses. Con venia la local termina la primera parte. En la continuación es cuanto se registran más violencias, que se abren puertas a correr. Romero pierde dos ocasiones magníficas de marcar y lo mismo les ocurre a Alvarez y a Amarilla. A los veinte minutos, Collar, tras burlar a varios jugadores contrario, marca el gol del empate. Presigue dominando el Oviedo en los primeros minutos. Los delanteros locales, no permiten que los blancos suban el marcador. Aréte, el objetivo de dos intentos seguidos que el árbitro y el juez de línea pasan por alto. Un espectador salta al terreno de juego para intentar agredir al juez de la contienda. Es detenido por la Policía Armada. Sigue el acoso ovetense hasta los minutos en que Amarilla es objeto de una falta, lanza el castigo Arbalaz y le forma un tiro fundamental ante la meta de Pazos. El defensa Alarcón, que estaba adelantado hasta el punto de hallarse frente a la meta del Atlético, consigue marcar el gol de la victoria que es acogido con una gran ovación. En el Oviedo, todos jugaron con mucho entusiasmo y gusto mucho Sánchez el debutante, un jugador lleva sólo un día en el equipo. Por el Atlético, que no gustó como conjunto, destacó Pazos, que también intentó agredir al árbitro; Collar y algunas cosas de Miguel. A DE MADRID.—Pazos; Irulegui, Callejo, Mendiondo; Rafe, García, Hualde, Adalberto, Vaya, Callejo, Collar. OVIEDO.—Barea; Marigil, Alarcón, Laurin; Sánchez II, Alvarez; Arbalaz, Sánchez III, Romero, Araybe, Amarilla. Árbitro, señor Gómez Contreras. Mas: Fue protagonista y no tuvo autenticidad para controlar las violencias de algunos jugadores de ambos conjuntos.

MOTOCICLETAS Brio 81 DOS MODELOS

...viaje...trabajo...turismo... ..deportiva...

Concesionario: ESTABLECIMIENTOS VELOMOTO - Nueva, 1 - SAN SEBASTIAN

bajo abandalismo, y en muchos lances — como luego se verá — hasta el punto de ser quien se vio favorecido por los fallos de los delanteros realistas, sin puntería y decisión para conseguir un resultado más abultado, porque, repetidas ocasiones se les presentaron como para llegar a la media docena. El campo estaba muy enchufado, más pensado que Domingo último que la Real jugó contra el Betis, y durante el partido, Irujo bastante en ocasiones muy fuerte. Antes de comenzar el partido se rezó un responso por el alma de don Juan Arsuaga Echeverría, muerto repentinamente el pasado domingo mientras presenciaba el encuentro Real Sociedad-Betis.

Sociedad rebobla sus ataques. Aznar consigue desbordar a la defensa del Zaragoza pero Zama fuera. Luego hay una bonita jugada de Zubillaga quien centra al primer poste, entrando al remate Paz que logra un buen cabezazo en línea con Rodolfo, saliendo el balón rozando el poste. En este lance se lesionan los dos citados jugadores que, a vez atendidos, siguen jugando. Un magnífico tiro de Alquizza da en el larguero, con Yarla batido. Los realistas reclaman penalty que el árbitro se concede. El dominio del equipo local es abrumador, y Zubillaga saca tres corners casi seguidos y Alquizza otro más. En uno de ellos, Aznar está a punto de marcar.

via a corner, para luego hacer Yarla otra gran parada. Tampoco Alquizza, sólo una Yarla, tiene participación en un remate. Ya en fin, otro tiro de Paz sale fuera. Más conurbado el marco del Zaragoza. Luego ven corners y luego de le lido. Y también se lanza un castigo, que acaba mal Irujo. Teré, a trompicones, llega al área del Zaragoza, pero maltrata sendas ocasiones de marcar. Más corners y tiro de Echarrri fuera del área. En fin, que el bombardero es constante al marco del Zaragoza, pero mala a puntuación de los artileros desentranan. An Aznar a malograda otra clara oportunidad y por fin, hay un contraataque pelagroso del Zaragoza que per-

te el firme buluarie de la misma. Gran partido de Echarrri, que con Paz fueron los que más balones largos jugaron (lo que había que haber). Agudados Alquizza y Aznar en todo el segundo tiempo, donde también Teré se remata muchas veces con el balón. Paz fue el mejor, se golé de Zubillaga. Golé el Zaragoza su cuarto delantero, sobre todo los desviados de lado, mientras que Rubio se quedó en el barro y Estrigales fue quien más hubo. La defensa, con la excepción de Wilson, mala e inocente. Murillo y José Luis si se marcharon. Buen arbitraje de Asest. ISHORNA

Ochoa reconoce que la Real Sociedad ganó con todos los merecimientos

Artigas opina que, e resu'ta lo debió de ser más un pipo

El entrenador del Zaragoza, es el vizcaino Irujo Ochoa, es entrenador del Sabadell, Santander etc... No recibe con aire satisfecho, como si hubiera ganado el partido, sino dice:

—No hay que ponerle ningún pero, ningún reparo a la victoria de la Real Sociedad, merecidísima. Pero exigas.

—Bien, es posible, pero no cabe duda que la ha merecido.

—¿Por qué?

—Porque han luchado más que nosotros, porque sus hombres han sido físicamente más fuertes, porque han golpeado durante el partido. Pero exigas. Porque además también se han adaptado mejor al campo mojado. Por ejemplo, como venían los despejes de Ansoa, en cambio, nosotros teníamos que elaborar de otra manera, de forma

mucho, más costosa, y no había fuerza.

—De todas maneras, el Zaragoza se batía bravamente.

—Sí, y en el último cuarto de hora, cuando ya se veían más fuerza, pero que va... no se creían... Yo la digo, talaba fuerza, lo que en cambio le ha sido a la Real.

—¿Qué le gustó la Real?

—Todos, todos, no distingo a nadie. Tiene un buen equipo y muy duro y fuerte. Si los de la delantera se comportan bien como los de atrás, la Real sería un equipo.

—Jugó abiertamente el Zaragoza?

—Ya lo he visto, sin ninguna preocupación defensiva más que las necesarias. Finalmente Ochoa dice que el medio de todo, aun habiendo perdido los dos puntos, le queda la satisfacción que se los ha llevado un equipo vasco.

no hemos hecho nosotros, pero no lo he conseguido. De todas maneras, yo he tenido una defensa dura y segura, veteranos todos ellos que se juegan el tipo. Este juego, no pasará apegado este año.

Artigas se informa finalmente de los resultados de la jornada y vuelve a proseguir de tal modo de la semana. Le alega que hay ganado el Barcelona. Entre otras razones — termina diciéndonos — "porque así los pescamos, muy oportunos y vamos a ver qué pasa...".

ECUIJAZ

0-0 EN LOS CARMENES

Muchos nervios por parte granadina

Granada, 4.—El campo de Los Carmenes, en tarde soleada, registró una buena entrada, notándose la presencia de centenares de aficionados, incondicionales del Betis, que animaron a su equipo.

El partido, en líneas generales, ha sido muy disputado y de mucho nervio por parte del Granada, en tanto que el Betis hizo gala de un juego más reposado, quizás porque la responsabilidad para él era mucho menor.

Tanto en el primer tiempo como en el segundo el juego se mantuvo equilibrado, con algunas fases de ligero dominio bélico, que se tradujo en momentos de peligro para el área local. Ha sido un encuentro en el que han brillado principalmente las líneas defensivas de ambos conjuntos. El Betis ha causado mejor impresión que el Granada, que ha empleado más nervios de

Mañana en Atocha, los juveniles de Navarra y Guipúzcoa

Mañana, a las cuatro menos cuarto de la tarde, tendremos ocasión de admirar el juego de nuestros juveniles que han pasado triunfalmente la bandera deportiva guipuzcoana por San Mamés y San Basilio, al conseguir un rotundo triunfo y empate, respectivamente. No cabe duda que es una buena hazaña jugar el primer encuentro en "casa" teniendo en el casillero tres positivos, pero que nadie piense que este encuentro con los navarros ha de ser fácil ya que el juego de los rojillos con sus tradicionales características de velocidad y virilidad, es capaz de dar el disgusto al mejor equipo.

Las localidades están a la venta en la Federación y en los bares de costumbre y esta tarde se abrirá la taquilla de Barrietas y San Basilio. La Real pasará mañana entrada, reñida, teniendo derecho a ocupar sus localidades habituales. Esta clase de localidades no se venderán en las taquillas de Atocha.

Mañana, todos los buenos aficionados haga bueno o mal tiempo, han de concurranse en Atocha a animar a las promesas guipuzcoanas ya que los gritos de aliento suplen un magnífico refuerzo, como se vio hace ocho días en Pamplona, para jóvenes que comienzan a alternar en las "universidades" del fútbol. Mañana, a las cuatro menos cuarto, todos en Atocha.

ARTIGAS TAMBIÉN SATISFECHO

Salvador Artigas, preparaba ya el viaje del próximo domingo — en el nuevo estadio barcelonés espera el Barcelona — cuando le llamamos para inquirir su opinión.

—Hemos mercado, — empieza diciéndonos — por mucho más amplio margen de goles que el 1-0 que es a todas luces exiguo.

—¿Que es entonces lo que le ha pasado?

—Mala puntería y mucha mala suerte. Hemos dominado toda la tarde y hemos sido realmente superiores. Claro que también el portero ha parado mucho.

—Pero el portero también cuenta...

—Desde luego, mas podrían haber traído otro... Yarla, siempre hace buenos partidos en Atocha.

—¿Qué le ha parecido el Zaragoza?

—Que ha querido jugar como

los necesarios. Los béticos, por su parte, utilizaron la táctica del 4-2-4, con Del Sol de medio volante y Sotillo.

El Granada, en el segundo tiempo, acrecentó aún más si cabe su nerviosismo, en vista de que pasaba el tiempo y no se producía ningún suceso a su favor.

Esta falta de goles hizo que los nervios se contagiaran al público, hasta el punto de que, a los 15 minutos, se inició la segunda parte, un espectador, que no pudo contenerse, saltó al campo, para llamar la atención del delantero Irujo. El jugador sevillano, de una actuación excesivamente apática en el área enemiga.

En el conjunto granadino cabe destacar la actuación del cuarto defensivo que siempre lo hizo con gran seguridad, pese a los nervios. Por parte del Betis los mejores fueron Santos, Bosch, Valderas y Castaños.

Arbitró el señor García Fernández, que tuvo una actuación discreta. (A.N.I.)

¡LAS UNICAS PELICULAS DE NAVIDADES QUE EN SU TERCERA SEMANA...SIGUEN EN CARTEL POR SU TRIUNFO COLOSAL! EL ARBOL DE LA VIDA

LOS VIKINGOS

— y —

PILGARCITO

¡LOS AUTENTICOS EXITOS DE LAS NAVIDADES! ¡POR SUS ENTRADONES! ¡IMPOSIBLE RETIRARLOS DEL PROGRAMA...! ¡¡¡ENGLORI! ¡¡¡

SALON MIRAMAR

¡Todos los días, a las 4, a las 7 y 10-30! ¡UNICAMENTE POR SU CATEGORIA! ¡INOLVIDABLE POR SU GRAN ESPECTACULO!

¡Lo más extraordinario que se ha proyectado en los últimos tiempos en de San Sebastián!

EL ARBOL DE LA VIDA

¡SOLO COMPARABLE A "O QUE EL VIENTO SE LLEVA!" EN CINEMASCOPE, TECHNICOLOR E IMAX! ¡PEREGRINAJE A LAS MAS AFASIONANTE HISTORIA DE AMOR LEVADA A LA PANTALLA! CON MONTGOMERY CLIFT, ELIZABETH TAYLOR, EVA MARIE SAINT

¡Una película de categoría! ¡Para muchos...! ¡ULTIMOS DIAS! ¡NO DEJES DE VER! ¡Pidan localidades para mañana.

Pronto: ¡acontecimiento!

La muralla

¡la película que ha abombrado a todos...

TEATRO PRINCIPE

¡Todos los días, a las 7-30 y 10-45!

¡OTRA SUPERPRODUCCION NORTEAMERICANA, FUERTE, VIGOROSA, IMPRESIONANTE! ¡UNA COLOSAL REALIZACION DE DRAMATICAS AVENTURAS SIN PUERILIDADES, INFANTILIDADES, HIJAL PELICULA PARA MADRES, NIÑOS, NIÑOS ESCOLARIZANTE!

Los vikingos

TODA LA EPICA GRANDEZA DE UN PUEBLO LEGENDARIO. EN LOS ESCENARIOS MAS COLOSALES DE LA TIERRA!

Con KIRK DOUGLAS, TONY CURTIS, JANET LEIGH, ERNEST BORGINNE

(Mayores.)

¡ULTIMOS DIAS! ¡Pidan localidades para mañana.

PROXIMO GRAN SUCCESO:

Orden de ejecución

¡La más estremecedora aventura de espionaje que jamás se pudo concebir! ¡Un film brutal que le mantendrá en vilo...

PEQUEÑO CASINO

¡ULTIMOS DIAS! ¡HUY Y MANSANA! ¡¡La deliciosa película con la que miles de niños y mayores ríen y gozan!

PILGARCITO

Eastmancolor. — Tolerada. Noche, doble: "MORNA DOORNE" y "PILGARCITO".

Mañana, 3-45, Infantil, a 10 peetas butaca.

Pidan localidades para mañana.

MIERCOLES:

¡UN SUCCESO DE MULTITUDES! ¡UNA GRAN PELICULA!

La guerra empieza en Cuba

Eastmancolor. — Tolerada. Con EMMA PENELLA y GUSTAVO ROJO.

¡la película que deleitará con su gracia, su elegancia, su belleza... y sus poplars cuplet!

B. ARTES. — Desde hoy: "LA GRAN FRUERA", Gary Cooper. (Color.) — "MORNA DOORNE".

¡UN EXITO SENSACIONAL!

FRUERA. — Hoy: "EL HOMBRE QUE NO ERA EXISTENTE", Hilton Wedel. (Inmancolor, C. Tol.) Desde mañana: "LA CENICIENTA Y ERNESTO". (Tolerada).

Campyan Goma